

SILVER CREST®

ELECTRIC CHOCOLATE FONDUE SET SSFE 25 A1

GB

ELECTRIC CHOCOLATE FONDUE SET

Operation and safety notes

HU

ELEKTROMOS CSOKOLÁDÉ-FONDÜ

Kezelési és biztonsági utalások

DE

AT

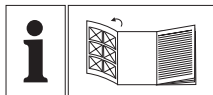
CH

ELEKTRISCHES SCHOKOFONDUE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

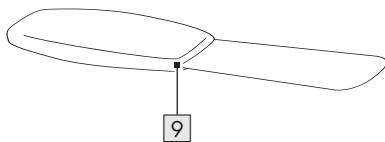
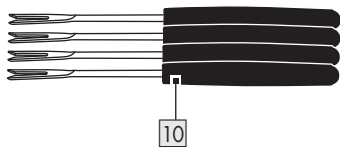
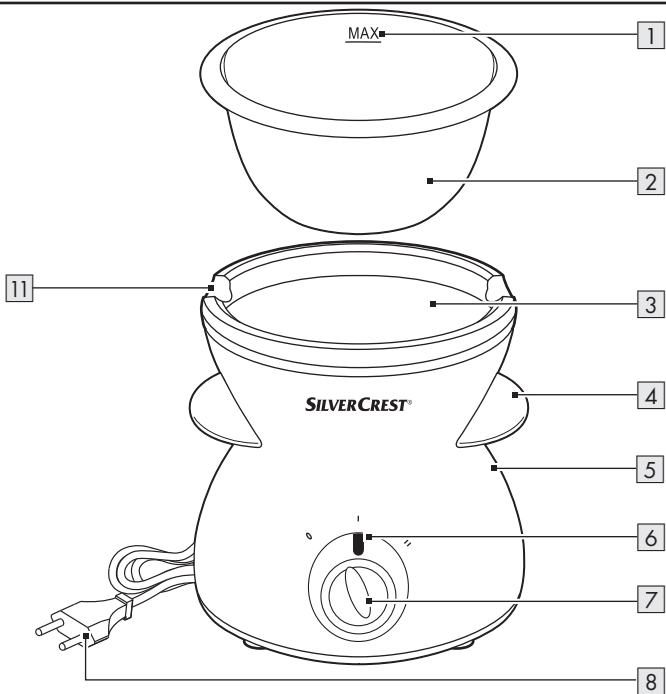
IAN 367802_2101

HU



GB	Operation and safety notes	Page	5
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	21
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	37








A








Warnings and symbols used	Page 6
Introduction	Page 7
Intended use	Page 8
Scope of delivery	Page 8
Description of parts	Page 8
Technical data	Page 8
Safety instructions	Page 9
Before first use	Page 15
Operation	Page 15
Cleaning and care	Page 16
Storage	Page 17
Disposal	Page 18
Warranty	Page 19

Warnings and symbols used

The following warnings are used in this user manual and on the packaging:

	<p>DANGER! This symbol in combination with the signal word “Danger” marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.</p>		<p>ATTENTION! This symbol with the signal word “Attention” indicates a possible property damage.</p>
	<p>WARNING! This symbol in combination with the signal word “Warning” marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.</p>		<p>Danger – risk of electric shock!</p>
	<p>CAUTION! This symbol in combination with the signal word “Caution” marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.</p>		<p>Use the product in dry indoor spaces only.</p>
			<p>NOTE: This symbol in combination with “Note” provides additional useful information.</p>

	Suitable for dishwashers (only bowl [2], spatula [9] and skewers [10])		Food safe This product has no adverse effect on taste or smell.
	Alternating current/voltage	Hz	Hertz (supply frequency)
W	Watts		CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Symbol for a Protection Class II product		

ELECTRIC CHOCOLATE FONDUE SET

● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal.

Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is intended for melting chocolate to prepare a chocolate fondue. Do not use the product for any other purpose.

The product is designed only for use in private households and must not be used commercial areas.

● Scope of delivery

- 1 Base
- 1 Bowl
- 1 Spatula
- 4 Skewer

● Description of parts

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all the functions of the product.

- 1 **MAX** marking
- 2 Bowl
- 3 Heating area
- 4 Base handle
- 5 Base
- 6 Indicator
- 7 Temperature control
- 8 Power cord with power plug
- 9 Spatula
- 10 Skewers, 4x
- 11 Notch

● Technical data

Nominal voltage: 220-240 V~, 50-60 Hz
Power consumption: 25 W
Protection class: II



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the warranty claim becomes invalid!

No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

Children and persons with disabilities

⚠️ WARNING! RISK OF LOSS OF LIFE OR ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

- Children shall not play with the product.
- Keep the product and its power cord out of reach of children aged less than 8 years.
- This product is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

Intended use

⚠ WARNING! Misuse may lead to injury. Use this product solely in accordance with these instructions. Do not attempt to modify the product in any way.

Electrical safety

⚠ DANGER! Risk of electric shock! Never attempt to repair the product yourself. In case of malfunction, repairs are to be conducted by qualified personnel only.

⚠ WARNING! Risk of electric shock! Do not immerse the product in water or other liquids. Never hold the product under running water.

⚠ WARNING! Risk of electric shock! Never use a damaged product. Disconnect the power plug from the power supply and contact your retailer if the product is damaged.

- The product is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage.
- Before connecting the power plug to the power supply, check that the voltage and current rating corresponds with the power supply details shown on the product's rating label.

- Regularly check the power plug and the power cord for damages. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Protect the power cord against damages. Do not let it hang over sharp edges, do not squeeze or bend it. Keep the power cord away from hot surfaces and open flames.

Operation

⚠ CAUTION! Risk of burns!

During use the product gets hot. Do not touch the heating area while in use nor immediately after use.

- Do not move the product while it is in operation.
- The heating area surface is subject to residual heat after use.

Cleaning and storage

⚠️ WARNING! Risk of electric shock! Disconnect the power plug from the power supply before cleaning work and when not in use.

⚠️ CAUTION! Risk of burns! Do not clean the product right after operation. Let the product cool down first.

- Do not pull the power plug out of the electrical outlet by the power cord.
- Protect the product, its power cord and power plug against dust, direct sunlight, dripping and splashing water.
- Store the product in a cool, dry place, protected from moisture and out of the reach of children.
- Protect the product against heat. Do not place the product close to open flames or heat sources such as stoves or heating products.

● Before first use

- Remove the packaging material. Check if all parts are complete.
- Clean the product (see "Cleaning and care").

● Operation

- Place the product on a flat, stable surface.
- Connect the power plug [8] to the power supply.
- Turning the product on: Set the temperature control [7] to **I**.
- Increasing the temperature: Set the temperature control [7] to **II**.
- The indicator [6] lights up as long as the product is turned on.
- Turning the product off: Set the temperature control [7] to **0**.

Melting chocolate

① **NOTE:** Some chocolates when melted turn into a sticky mass rather than into a liquid. You can remedy this by adding 1 part of cream to 4 parts of chocolate.

- Fill the bowl [2] with the desired amount of chocolate. Add cream if necessary. Do not fill the bowl beyond the **MAX** marking [1].
- Let the chocolate melt. If necessary, stir with the spatula [9].

① **NOTE:** Holding the bowl [2] in place while stirring: If necessary, hold the bowl above the notches [11]. It is less hot there. Use a kitchen towel or use oven gloves when touching the bowl.

- Keeping the melted chocolate warm: Set the temperature control **7** to **I**.

Position	Status
0	Off
I	keeping melted chocolate warm
II	melting chocolate

Preparing a chocolate fondue

- Once the chocolate is melted (see "Melting chocolate"): Turn the temperature control **7** to **I** to keep the melted chocolate warm without overheating it.
- Use the skewers **10** to dip cuts of fruit or marshmallows into the melted chocolate. Cookies, pancakes or pieces of cake are well suited for a chocolate fondue as well.

● Cleaning and care

WARNING! Risk of electric shock!

Before cleaning: Always disconnect the power plug **8** from the power supply.

WARNING! Risk of electric shock!

Do not immerse the product's electrical components in water or other liquids. Never hold the product under running water.

CAUTION! Risk of burns! Do not clean the product right after operation. Let the product cool down first.

- Do not use any abrasive, aggressive cleaners, hard brushes, or sharp objects to clean the product or its accessories, as these could damage the product.
- After cleaning: Let all parts dry.

Part	Cleaning method
3 Heating area	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wipe with a damp cloth. ■ If necessary, use a mild washing-up liquid. Afterwards, wipe with a cloth moistened only with clear water to remove any detergent residue. ■ Do not let any liquids enter the product interior. ■ Wipe dry with a soft dry cloth.
5 Base	
<hr/>	
2 Bowl	<ul style="list-style-type: none"> ■ Clean in warm, soapy water and dry. ■ Suitable for dishwashers
9 Spatula	
10 Skewers	

● **Storage**



DANGER! Risk of burns! Do not store the product right after operation. Let the product cool down first.

- Clean and dry the product before storage.
- Do not knot or kink the power cord [8].
- Store the product in a dry and clean place.
- Store the product away from children.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service



Service Great Britain

Tel.: 08000569216






E-Mail: owim@lidl.co.uk







Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok	Oldal	22
Bevezető	Oldal	23
Rendeltetésszerű használat	Oldal	24
A csomagolás tartalma	Oldal	24
A részegységek leírása	Oldal	24
Műszaki adatok	Oldal	24
Biztonsági utasítások	Oldal	25
Mielőtt először használná	Oldal	31
Használat	Oldal	31
Tisztítás és ápolás	Oldal	32
Tárolás	Oldal	33
Mentesítés	Oldal	34
Garancia	Oldal	35

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban és a csomagolásán az alábbi figyelmeztető jelzésekkel találkozhat:

	VESZÉLY! Ez a szimbólum a „Veszély” szó mellett nagy kockázati tényezőre hívja fel a figyelmet, melyet ha nem kerülnek el, az súlyos sérülésekhez vagy halálesethez vezet.		FIGYELEM! Ez a szimbólum a „Figyelem” szó mellett anyagi károk veszélyére utal.
	FIGYELMEZTETÉS! Ez a szimbólum a „Figyelmeztetés” szó mellett közepes kockázati tényezőre hívja fel a figyelmet, melyet ha nem kerülnek el, az súlyos sérülésekhez vagy akár halálesethez is vezethet.		Veszély – Áramütésveszély!
	VIGYÁZAT! Ez a szimbólum a „Vigyázat” szó mellett alacsony kockázati tényezőre hívja fel a figyelmet, melyet ha nem kerülnek el, az kisebb vagy mérsékelt sérülésekhez vezethet.		A terméket csak száraz helyiségekben, beltéren használja.
			MEGJEGYZÉS: Ez a szimbólum a „Megjegyzés” szó mellett hasznos információkra hívja fel a figyelmet.

	<p>Mosogatógépben mosható (csak a tál [2], a spatula [9] és a nyársak [10])</p>		<p>Élelmiszerbiztos A termék nincs negatív hatással az ételek ízére vagy szagára.</p>
	<p>Váltóáram/-feszültség</p>	<p>Hz</p>	<p>Hertz (hálózati frekvencia)</p>
<p>W</p>	<p>Watt</p>	<p>CE</p>	<p>A CE-jelzés azt jelzi, hogy a termék megfelel a rá vonatkozó uniós előírásoknak.</p>
	<p>A II. védelmi osztályú termék szimbóluma</p>		

ELEKTROMOS CSOKOLÁDÉ-FONDÜ

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza.

A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

A készülék csokoládé felolvasztására és csokoládé-fondü készítésére alkalmas.

A termék kizárólag háztartási használatra alkalmas, üzleti célra nem használható.

● A csomagolás tartalma

- 1 Talp
- 1 Tál
- 1 Spatula
- 4 Nyárs

● A részegységek leírása

Hajtsa ki az ábrákat tartalmazó oldalt. Ismerkedjen meg a termék összes funkciójával.

- 1 **MAX** jelzés
- 2 Tál
- 3 Fűtőzóna
- 4 Talpfogó
- 5 Talp
- 6 Jelzőfény
- 7 Hőmérséklet-szabályozó
- 8 Elektromos vezeték csatlakozóval
- 9 Spatula
- 10 Nyársak, 4db.
- 11 Mélyedés

● Műszaki adatok

Névleges feszültség: 220–240 V~ 50–60 Hz
Bemenő teljesítmény: 25 W
Védelmi osztály: II



Biztonsági utasítások

**A TERMÉK HASZNÁLATA
ELŐTT ISMERJE MEG AZ
ÖSSZES HASZNÁLATI ÉS
BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT
A TERMÉK HARMADIK
FÉLNEK TÖRTÉNŐ
TOVÁBBADÁSAKOR
ADJON ÁT MINDEN
DOKUMENTÁCIÓT**

A jelen használati útmutatóban
leírtak figyelmen kívül
hagyásából adódó károk esetén
a garancia érvényét veszti!

A közvetett károkért nem
vállalunk felelősséget! A
szakszerűtlen használat vagy a
biztonsági utasítások figyelmen
kívül hagyása következtében
történő anyagi károkért és
személyi sérülésekért nem
vállalunk felelősséget!

Gyermekek és fogyatékkal élők

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

ÉLETVESZÉLY GYERMEKEK, KISGYERMEKEK SZÁMÁRA!

Ne hagyja a gyermekeket a csomagolóanyagokkal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak.

A gyermekek gyakran alábecsülik az ezzel kapcsolatos veszélyeket. Tartsa a csomagolóanyagokat gyermekektől távol.

- A terméket akkor használhatják 8 éves és afeletti gyermekek, csökkent testi, érzékszervi vagy szellemi képességű, valamint megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, ha számukra felügyeletet biztosítanak vagy ha utasításokat kapnak a termék biztonságos használatával kapcsolatban és megértik az azzal járó veszélyeket. Gyermekek nem végezhetik a termék tisztítását és felhasználói karbantartását, kivéve, ha 8 évnél idősebbek, és számukra felügyeletet biztosítanak.

- Gyermek nem játszhat a termékkel.
- A terméket és az elektromos vezetékét tartsa 8 év alatti gyermekektől távol.
- A termék háztartáson belüli és annak megfelelő használati módokra alkalmas, például:
 - üzletek, irodák vagy hasonló munkahelyek alkalmazotti konyháiban;
 - tanyaházakban;
 - szállodák, motelek és egyéb szálláshelyek vendégei számára;
 - reggelivel szolgáló szálláshelyeken.

Rendeltetészerű használat

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A szakszerűtlen kezelés sérülésekhez vezethet. A terméket kizárólag ezen használati útmutatónak megfelelően használja. Ne próbálja meg a terméket bármilyen módon módosítani.

Elektromos biztonság

⚠ VESZÉLY!

Áramütésveszély! Ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani a terméket. Hibás működés esetén a termék javítási munkáit bízza képzett szakemberre.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Áramütésveszély! A terméket ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékokba. Soha ne tartsa a terméket folyó víz alá.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Áramütésveszély! Ne használja a terméket, ha sérült. Ha a termék megsérült, válassza le a hálózati áramról és forduljon az eladójához.

- Ne használja a terméket, ha az leesett, vagy ha azon látható sérülések vannak.
- Mielőtt a terméket az elektromos hálózatra csatlakoztatná ellenőrizze, hogy a hálózat névleges feszültsége megfelel-e a termék adattábláján feltüntetettnek.

- Rendszeresen ellenőrizze az elektromos vezeték és a csatlakozó épségét. Ha a termék elektromos vezetéke megsérül, a kockázatok elkerülése érdekében azt a gyártónak, annak az ügyfélszolgálatának, vagy egy annak megfelelő képzettségű szakembernek kell kicserélnie.
- Óvja az elektromos vezetéket a sérülésektől. Ne hagyja az elektromos vezetéket éles sarkokon átlógni, ne nyomja össze meg ne hajlítsa meg. Az elektromos vezetéket tartsa forró felületektől és nyílt lángoktól távol.

Kezelés

⚠ VIGYÁZAT! Égési sérülés veszélye!

A működés során a termék felforrósodik. Ne érjen a fűtőzónához sem működés alatt sem pedig közvetlenül azután.

- Ne mozgassa a terméket működés közben.
- A fűtőzóna használat után is sugároz hőt.

Tisztítás és tárolás

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Áramütésveszély!

A termék tisztítása előtt, illetve ha nincs használatban, húzza ki a készülék csatlakozóját a konnektorból.

⚠ VIGYÁZAT! Égési sérülés veszélye!

Ne tisztítsa a terméket közvetlenül működés után. Előtte hagyja a terméket lehűlni.

- Az elektromos csatlakozót ne a vezetéknél fogva húzza ki a konnektorból.
- A terméket, az elektromos vezetéket és a csatlakozót óvja a portól, a közvetlen napfénytől, a rácseppenő vagy ráfröccsenő víztől.
- A terméket tárolja hűvös, száraz, nedvességtől védett, gyermekektől elzárt helyen.
- Óvja a terméket a hőtől. Ne tegye a terméket nyílt lángok vagy hőforrások (tűzhelyek, fűtőberendezések) közelébe.

● Mielőtt először használná

- Távolítsa el a csomagolóanyagokat. Ellenőrizze, hogy az alkatrészek hiánytalanok-e.
- Tisztítsa meg a terméket (lásd a „Tisztítás és ápolás” c. fejezetet).

● Használat

- Helyezze a terméket egy egyenes, stabil felületre.
- Csatlakoztassa a csatlakozót [8] egy konnektorra.
- A termék bekapcsolása: Fordítsa a hőmérséklet-szabályozót [7] I állásba.
- A hőmérséklet növelése: Fordítsa a hőmérsékletszabályozót [7] II állásba.
- A jelzőfény [6] addig világít, amíg a termék be van kapcsolva.
- A termék kikapcsolása: Fordítsa a hőmérséklet-szabályozót [7] 0 állásba.

Csokoládé felolvasztása

- ① **MEGJEGYZÉS:** Egyes csokoládéfajták inkább ragacos masszává olvadnak, nem folyadékká. Ez ellen úgy tud tenni, hogy 4 rész csokoládéhoz hozzáad 1 rész tejszínt.
- Töltse meg a tálát [2] a kívánt mennyiségű csokoládéval. Szükség esetén adjon hozzá tejszínt. Ne töltse a tálát a **MAX** [1] jelzésnél feljebb.
- Várja meg, míg a csokoládé megolvad. Szükség esetén keverje át a spatulával [9].
- ① **MEGJEGYZÉS:** Keverés közben a tálát [2] tartsa meg: Ha szükséges, a tálát a mélyedés [11] felett tartsa meg. Ott már kevésbé forró. Amikor a tálát megfogja, használjon egy konyharuhát vagy egy süttökesztyűt.

- A felolvasztott csokoládé melegen tartása: Fordítsa a hőmérséklet-szabályozót **7** állásba.

Állás	Állapot
0	Ki
I	A felolvasztott csokoládé melegen tartása
II	Csokoládé felolvasztása

Csokoládé-fondü készítése

- Miután a csokoládé felolvasztott (Lásd a „Csokoládé felolvasztása” c. részt): A megolvasztott csokoládé melegen tartásához annak túlhevítése nélkül fordítsa a hőmérséklet-szabályozót **7** állásba.
- Az olvasztott csokoládéba gyümölcsdarabok vagy mályvacukor belemártogatásához használja a nyársakat **10**. Csokoládé-fondühöz használhat kekszet, palacsintát vagy süteménydarabokat is.

Tisztítás és ápolás

FIGYELMEZTETÉS! Áramütésveszély!

Tisztítás előtt: Mindig válassza le az elektromos csatlakozót **8** az áramellátásról.

FIGYELMEZTETÉS! Áramütésveszély!

A termék elektromos alkatrészeit ne merítse vízbe vagy más folyadékokba. Soha ne tartsa a terméket folyó víz alá.

VIGYÁZAT! Égési sérülés veszélye!


Ne tisztítsa a terméket közvetlenül működés után. Előtte hagyja a terméket lehűlni.

- A készülék vagy az alkatrészei tisztításához ne használjon súroló hatású, durva tisztítószerkeket, illetve kemény keféket vagy hegyes tárgyakat. Anyagi károk kockázata.
- Tisztítás után: Hagyja az alkatrészeket megszáradni.

Alkatrész Tisztítási mód

- | | | |
|-------|----------|--|
| 3 | Fűtőzóna | ■ Törölje át egy enyhén nedves ruha segítségével. |
| 5 | Talp | ■ Szükség esetén használjon lágy mosogatószeret. Végül törölje át egy csak tiszta vízzel benedvesített ruha segítségével, hogy a tisztítószer esetleges maradványait is eltávolítsa. |
| <hr/> | | ■ Ne hagyja, hogy folyadék jusson a termék belsejébe. |
| | | ■ Törölje át egy puha, száraz ruhával. |
| 2 | Tál | ■ Tisztítsa meg meleg, mosogatószeres vízben, majd törölje szárazra. |
| 9 | Spatula | |
| 10 | Nyársak | ■ Mosogatógépben mosható |

● Tárolás

-  **VESZÉLY! Égési sérülés veszélye!** Ne tegye el a terméket közvetlenül használat után. Előtte hagyja a terméket lehűlni.
- Tisztítsa meg a terméket, mielőtt eltenné.
 - Ne hajlítsa vagy csomózza meg az elektromos vezetékét 8.
 - A terméket tárolja száraz, tiszta helyen.
 - A terméket tartsa gyermekek számára nem elérhető helyen.

● Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok / 20-22: papír és karton / 80-98: kötőanyagok.



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, semmisítse meg ezeket elkülönítve a jobb hulladékkezelés érdekében.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

● **Garancia**

A terméket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Ha a terméken hiányosságot tapasztal, akkor a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg Önt. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertetett garancia vállalásunk nem korlátozza.

A termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garanciális idő a vásárlás dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás tényének az igazolásához.

Ha a termék vásárlásától számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a választásunk szerint a terméket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, nem szakszerűen kezelték vagy tartották karban.

A garancia az anyag- vagy gyártáshibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra a termékreszekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért fogyóeszköznek tekinthetők (pl. elemek), vagy a törékeny részekre sérülésére, pl. kapcsolók, akkuk, vagy üvegből készült részek.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (pl. IAN 1 23456_7890) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címdaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

Szerviz



Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536








E-mail: owim@lidl.hu








Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite 38
Einleitung	Seite 39
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite 40
Lieferumfang	Seite 40
Teilebeschreibung	Seite 40
Technische Daten	Seite 40
Sicherheitshinweise	Seite 41
Vor dem ersten Gebrauch	Seite 47
Betrieb	Seite 47
Reinigung und Pflege	Seite 48
Lagerung	Seite 49
Entsorgung	Seite 50
Garantie	Seite 51

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.		ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Achtung“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.
	WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.		Gefahr – Risiko eines Stromschlags!
	VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.		Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.
			HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.

	Für Spülmaschinen geeignet (nur Schale 2 , Spatel 9 und Spieße 10)		Lebensmittelecht Dieses Produkt hat keine negativen Auswirkungen auf Geschmack oder Geruch.
	Wechselstrom/-spannung	Hz	Hertz (Netzfrequenz)
W	Watts		Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Symbol für ein Produkt der Schutzklasse II		

ELEKTRISCHES SCHOKOFONDUE

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung.

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist dazu konzipiert, Schokolade zu schmelzen und Schokoladenfondue zuzubereiten.

Das Produkt ist nur zur Verwendung in Haushalten vorgesehen; es ist nicht für die gewerbliche Verwendung geeignet.

● Lieferumfang

- 1 Sockel
- 1 Schale
- 1 Spatel
- 4 Spieße

● Teilebeschreibung

Falten Sie vor dem Lesen die Ausklappseite mit den Zeichnungen aus. Machen Sie sich mit allen Funktionen des Produkts vertraut.

- 1 Markierung **MAX**
- 2 Schale
- 3 Heizbereich
- 4 Sockelgriff
- 5 Sockel
- 6 Anzeige
- 7 Temperaturregler
- 8 Anschlussleitung mit Netzstecker
- 9 Spatel
- 10 Spieße, 4x
- 11 Aussparung

● Technische Daten

Nennspannung: 220-240 V~ 50-60 Hz
Leistungsaufnahme: 25 W
Schutzklasse: II



Sicherheitshinweise

**MACHEN SIE SICH VOR DER
BENUTZUNG DES PRODUKTS
MIT ALLEN BEDIEN- UND
SICHERHEITSHINWEISEN
VERTRAUT! HÄNDIGEN
SIE ALLE UNTERLAGEN BEI
WEITERGABE DES PRODUKTS
AN DRITTE MIT AUS!**

Im Falle von Schäden aufgrund
der Nichteinhaltung dieser
Bedienungsanleitung erlischt Ihr
Garantieanspruch!

Für Folgeschäden wird keine
Haftung übernommen! Im Falle
von Sach- oder Personenschäden
aufgrund einer unsachgemäßen
Benutzung oder Nichteinhaltung
der Sicherheitshinweise wird
keine Haftung übernommen!

Kinder und Personen mit Einschränkungen

⚠️ WARNUNG! LEBENS-GEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterialien fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Halten Sie das Produkt und seine Anschlussleitung außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

⚠️ WARNUNG! Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich dieser Anleitung entsprechend. Versuchen Sie nicht, das Produkt in irgendeiner Weise zu verändern.

- Dieses Produkt ist dazu bestimmt, im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - in landwirtschaftlichen Anwesen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - in Frühstückspensionen.

Elektrische Sicherheit

⚠ GEFAHR! Stromschlagrisiko! Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu reparieren. Im Fall einer Fehlfunktion dürfen Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

⚠ WARNUNG!
Stromschlagrisiko!
Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.

- ⚠ WARNUNG!**
Stromschlagrisiko!
Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn es beschädigt ist.
- Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es fallengelassen wurde oder wenn es sichtbare Schäden aufweist.
 - Bevor Sie das Produkt mit dem Stromnetz verbinden, überprüfen Sie, ob die Spannung und der Nennstrom den am Typenschild des Produkts angegebenen Details zur Stromversorgung entsprechen.

- Überprüfen Sie den Netzstecker und die Anschlussleitung regelmäßig auf Schäden. Wenn die Anschlussleitung beschädigt ist, muss sie vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Schützen Sie die Anschlussleitung vor Beschädigungen. Lassen Sie die Anschlussleitung nicht über scharfe Kanten hängen, quetschen oder knicken Sie sie nicht. Halten Sie die Anschlussleitung von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.

Bedienung

VORSICHT!

Verbrennungsrisiko!

Während des Betriebs wird das Produkt heiß. Berühren Sie den Heizbereich weder während noch unmittelbar nach dem Betrieb.

- Bewegen Sie das Produkt nicht, während es in Betrieb ist.
- Die Oberfläche des Heizbereichs weist nach dem Gebrauch Restwärme auf.

Reinigung und Aufbewahrung

⚠️ WARNUNG!

Stromschlagrisiko!

Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen oder wenn es nicht in Verwendung ist.

⚠️ VORSICHT!

Verbrennungsrisiko!

Reinigen Sie das Produkt nicht direkt nach dem Betrieb. Lassen Sie das Produkt zunächst abkühlen.

- Ziehen Sie den Netzstecker nicht an der Anschlussleitung aus der Steckdose.
- Schützen Sie das Produkt, die Anschlussleitung und den Netzstecker vor Staub, direkter Sonneneinstrahlung, Tropf- und Spritzwasser.
- Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort auf, geschützt vor Feuchtigkeit und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Schützen Sie das Produkt vor Hitze. Positionieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen wie Öfen oder Heizgeräten.

● Vor dem ersten Gebrauch

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial. Prüfen Sie, ob alle Teile vollständig sind.
- Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).

● Betrieb

- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene, stabile Fläche.
- Verbinden Sie den Netzstecker **8** mit einer Steckdose.
- Produkt einschalten: Stellen Sie den Temperaturregler **7** auf **I**.
- Temperatur erhöhen: Stellen Sie den Temperaturregler **7** auf **II**.
- Die Anzeige **6** leuchtet, solange das Produkt eingeschaltet ist.
- Produkt ausschalten: Stellen Sie den Temperaturregler **7** auf **0**.

Schokolade schmelzen

i HINWEIS: Manche Schokoladen werden eher zu einer klebrigen Masse als zu einer Flüssigkeit, wenn man sie schmilzt. Sie können dem entgegenwirken, wenn Sie 1 Teil Sahne zu 4 Teilen Schokolade hinzugeben.

- Füllen Sie die Schale **2** mit der gewünschten Menge Schokolade. Fügen Sie wenn nötig Sahne hinzu. Füllen Sie die Schüssel nicht über die Markierung **MAX 1** hinaus.
- Lassen Sie die Schokolade schmelzen. Rühren Sie wenn nötig mit dem Spatel **9** um.

i HINWEIS: Die Schale **2** beim Rühren festhalten: Halten Sie die Schüssel wenn nötig oberhalb der Aussparung **11**. Dort ist sie weniger heiß. Verwenden Sie ein Küchentuch oder Ofenhandschuhe, wenn Sie die Schale anfassen.

- Geschmolzene Schokolade warm halten:
Stellen Sie den Temperaturregler **7** auf **I**.

Position	Status
0	Aus
I	Geschmolzene Schokolade warm halten
II	Schokolade schmelzen

Schokoladenfondue zubereiten

- Sobald die Schokolade geschmolzen ist (siehe „Schokolade schmelzen“): Drehen Sie den Temperaturregler **7** auf **I**, um die geschmolzene Schokolade warm zu halten, ohne sie zu überhitzen.
- Verwenden Sie die Spieße **10**, um Obststücke oder Marshmallows in die geschmolzene Schokolade zu tauchen. Auch Kekse, Pfannkuchen oder Kuchenstücke eignen sich gut für ein Schokoladenfondue.

● **Reinigung und Pflege**

⚠️ WARNUNG! Stromschlagrisiko! Vor der Reinigung: Trennen Sie den Netzstecker **8** stets von der Stromversorgung.

⚠️ WARNUNG! Stromschlagrisiko! Tauchen Sie die elektrischen Komponenten des Produkts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.

⚠️ VORSICHT! Verbrennungsrisiko! Reinigen Sie das Produkt nicht direkt nach dem Betrieb. Lassen Sie das Produkt zunächst abkühlen.

- Verwenden Sie keine scheuernden, aggressiven Reinigungsmittel, harte Bürsten oder spitze Gegenstände, um das Produkt zu reinigen. Sonst besteht das Risiko eines Sachschadens.
- Nach der Reinigung: Lassen Sie alle Teile trocknen.

Teil	Reinigungsmethode
3 Heizbereich	<ul style="list-style-type: none"> ■ Mit einem feuchtem Tuch abwischen. ■ Verwenden Sie bei Bedarf ein mildes Spülmittel. Wischen Sie anschließend mit einem nur mit klarem Wasser angefeuchteten Tuch nach, um Spülmittelreste zu entfernen. ■ Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Innere des Produkts gelangen. ■ Mit einem weichem, trockenen Tuch abtrocknen.
5 Sockel	
<hr/>	
2 Schale	<ul style="list-style-type: none"> ■ In warmer Seifenlauge reinigen und abtrocknen. ■ Geeignet für Geschirrspülmaschinen
9 Spatel	
10 Spieße	

● Lagerung



GEFAHR! Verbrennungsrisiko!

Lagern Sie das Produkt nicht unmittelbar nach dem Betrieb. Lassen Sie das Produkt zunächst abkühlen.

- Reinigen Sie das Produkt vor der Lagerung.
- Knicken oder verknoten Sie die Anschlussleitung **8** nicht.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sauberen Ort.
- Lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbonn auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenschein) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service



Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de



Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at



Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch





OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG08041
Version: 08/2021

IAN 367802_2101

